

Ci huaya hɔ kɔ Pol a ba TESALONIKI ZANNɔ ma

*Ci huuya hɔ kɔ Pol a ba Tesaloniki zanno ma
bi*

gasuvre

Pol i ci bi ba. Ci naa do i lɛkare ciro ku Pol
ŋ ba rɔ wɔɔ barla. A ba a ɔ kristagvɔɔ ku ɳ ni
Tesaloniki ɔ rɔ wɔɔ ma.

Ci bi ba a ɔ, an a ya an ni Yeezuu zere huuya
hɔ bi mim dindam, bala, mim naa do gɔcta an
ni Tesaloniki gɔɔwɔɔ kɔm. Brɔɔ gɔsinsa ɔ,
Yeezuu lee ku kara, nɔɔ ɔ a bi zi bam dɔ y, bala,
Yeezuu wusigere dɔmim a zɔ. Naa haay tɔ ma m
an ci bi ba k'a ɳ bɔ zaa ɔ.

Pol i yaa dam Tesaloniki kristagvɔɔ m

^I Mɔɔ tuŋŋa Pol, kan Silas ki Timote ki, wɔɔ ni
ci naa do bare awɔɔ ma, awɔɔ k'a m Tesaloniki
kristagvɔɔ Zì Woso kan Zuuba Yeezuu
Krista ki n'a so ɔ cɔwa cɔwa. ^{II} A yɛ
nawom ku Zì Woso kan Zuuba Yeezuu Krista ki
n barka kan laafin ki ka awɔɔ.

Barka yaadare kan heeryore ki

^{III} M danyinɔ, a a ga m, ku wɔɔ n yaa da
Woso m barka, awɔɔ tɔ ma tee.... A ga a ɔ m,
ku wɔɔ n a ba ncinaas, bala awɔɔ surakare y'a
dam la, awɔɔ ku ɳuare ni tam lɛɛ tee.... ^{IV} Naa
minto m, ku wɔɔ y'aawɔɔ mim dindam Woso gɔɔ
sokumaro vantɔɔ lɛɛ, a dında wɔɔ nawom ɔ n'ɔ

mim kam brama, bala, gucción so cawa m, ḥnū fir kare awcción ma, awcción ni yem naa haay ma, an n'a tontonj u a gocta an ni sirakare m.

V Naa woo... n'a hínkare a u, dudo ku Woso n ni zem b'a ka b'i yum túrga, firyúreco noón duro k'awcción ni yere ḥ ma naa n n'a kare awcción n'a ga Woso cirbéé gasure m, Woso cirbéé b'i do tó ma m awcción ni fir yum. **VI** Síra m, ho k'an túrga b'i Woso n n'a bam, a y'awcción zim bóm gucción ku ḥ ni fir kare awcción ma ró wcción ma, an furyúre ka ḥ u. **VII** Bi, awcción k'a ni fir yum nō wcción, a menyoo kare awcción u kan wcción ki, naa ba a nawum hinni ku Zuuba Yeezuu n'a tom brama an zer kan a maleekaró pañhazanno ki b'i ma. **VIII** Zer a nawum sewuré nō u, k'a b'i fir ka gucción ku ḥ n Woso dō, b'i ḥ bir yem wcción Zuuba Yeezuu lemim nyunta b'i ma ró wcción ma. **IX** Firyúre ku ḥ n'a yum b'i, zaarbare k'a nyare ba u m, n nyoo n nawum laatu Zuuba taure kan a cirbéé pañhja ki ma. **X** Ze k'a nawum dōmim góta b'i do hinni u b'i, naa n ni bañ u. Ze a nawum k'a b'i nyunta lebóure m a gucción wcción zi, ku gucción ku ḥ síra ka u haay ró wcción n a lë b'o a u. Awcción nyuntam gucción wcción duro barla, bala, awcción síra ka lemim ku wcción pa da awcción m b'u.

XI Bi y'a ka, wcción ni yaa dam Woso m awcción tó ma tee..., k'an a ka k'awcción n a ga misúrbaa k'a miñja awcción bir k'awcción m b'a ba b'i m. K'an a ka, a pañhja b'i minto b'i, k'awcción n a da ma, a ho miñja haay k'awcción le n taa k'a ba b'i ba, ku zi k'awcción n'a bam síra k'awcción ka b'i tó ma b'i m nyi da. **XII** Naa n'a kam wcción Zuuba Yeezuu n lebóure

yı awco gur zi, awco m leboure yı a gur zi, wco
Woso kan Zuuba Yeezuu Krista ki barka to ma.

II

Hə k'a ni nyintaŋ u Yeezuu n bɔkare an bur

I M danyinč, ku wco Zuuba Yeezuu Krista zere
hinni bı nı, kan ba wco n'u som ku ma kan ki bı
mim nı, hı ku wco ʊ k'ı a ye awco han bı ba n
nı: **II** A da ma, n ʊ, wosolesinnisora ganwure
meerbaa niŋŋe, gęe Woso lehim padare niŋŋe,
gęe ci niŋŋe y'a to wco zi an n'a hıre a ʊ, Zuuba
zere hinni bı lee ku, a b'a hıon war ku ma a nyi
ba naanaa, naa do to ma y. **III** A b'a to ku gosi n
bra bımba a m fıga y. Bala, pakra m ku guaa
cir guta m wuti ınnı bısi ka Woso ma, ku guaa
bonyaa ku Woso n n'a dam sehar ʊ bı n a hınka,
bı je ʊ, Zuuba dımım bı n n'a kuŋ ʊ. **IV** Guaa
bonyaa bı do bı yem, guaa n yaa da hosı m dö
y, baa Woso miŋŋa, a y'a miŋŋa cıntam hı haay
burə ʊ, baa Woso burə ʊ. A gasum Wosoce guta
miŋŋa ʊ, an aa nyinta an a hı a ʊ, Woso n'a mi.

V Nyinta ku mœc ʊ kan awco ki bı, mœc naa
mim dında awco m, a to ba awco nı ʊ ra?
VI Dıtaa naa, hı n'a tam guaa bonyaa bı m toore,
k'a b'a da ma, an a hınka k'a dımım bęe y'a ku
y, awco hı bı do dö. **VII** Denter m, guaa bonyaa
bı paŋŋa a nyaakum da an nı zi bam kara, bı
pakra m ku guaa k'a n'a tam guaa bonyaa bı m
toore bı n'a gaa toore. **VIII** Bi je ʊ, guaa bonyaa bı
y'a hınkam keere, bı Zuuba Yeezuu y'a zem gér
a le hoonsire m, an a hıonsı a hınkare leegure
paŋŋa gutabaa m. **IX** Guaa bonyaa bı, a hınka a

nawوم kan Sوتاانا paنجا kي, a zi paنجazannو do haay bam, an makraro ba kan hoserlo kي, k'a gواو nyunnycو. **X** A yom zi bonyaa do haay ma, an gواو ku ئى ni nyaanىم no wوو nyunnycو, brوو nyaanىم, bala, sira k'a n'a dam ma an ئى bumbو bى, ئى n a ئىسا, bى, ئى n ye ma y. **XI** Bi y'a ka, Woso n a ka nyunnycore paنجا ni zi bam kan ئى kي, ku ئى ni sira ka ئىساar ئى. **XII** Yi a nawore ncinaas, Woso m bi zem bi gواو ku ئى n ye sira ma y, bi zibonyaa bare ئىن'a ئىسام no wوو duds يار.

U jim koوكوو sirakare no ئى

XIII M danyino, wوو ئى ga m, ئى yaa da Woso m barka awوو tو ma tee..., awوو ku Zuuba n'a ئىسام no wوو. Bala, Woso awوو bو ئى, bi ma bi, durnya ba ئى cina y. *Sent-Espri zibee tو ma, kan ye k'awوو ئى sira ma bi kي minto, k'awوو n bumbore yi, a yi Woso soure hoo. **XIV** Bumbore bi tو ma m, an zu ku ئى kan lehim nyinta ku wوو pa da awوو m bi kي, an awوو bir, k'awوو m bi nyinta wوو Zuuba Yeezuu Krista leboore no ئى. **XV** Naa tو ma bi, danyino, k'a jim koوكوو, a hو haay ku wوو dinda awوو m meerbaa no ئى gees ci ئى bi nyasu miئجا.

XVI Wوو Zuuba Yeezuu Krista miئجا, kan wوو Zi Woso ki wوو ئىسا, ئىni heerwotare k'a nyare ba ئى, kan taaheerle miئجا kي ka wوو ئى. **XVII** A ye wوو nawore ئى han, ku ئى n'a ka ku heerwotare n'awوو heer han, ku ئى ni paنجا ka awوو ئى k'a bir hو k'an miئجا haay bam tee..., zibee kan meerbaa ki no ئى.

III

Yaadare mim

I M danyinō, hō k'a gōcta wōc n'a hīre awōc m
bī ba n nī, k'a yaa da wōc tō ma, ku Zuuba lemin
n gōcta an bīr tam lēe tee..., k'an davre yī amba
a nyūnta u awōc zi b'ū bī m. **II** K'a yaa da wōc
tō ma sō, ku Woso n wōc yōc gōc bonyaarc ku ḥ
nī kusī rōc u, bala, gōc haay bēe nī sīra kare
y. **III** Bī, jūnalerazaa m Zuuba m, a y'awōc pañja
dam la, an dō awōc ma kan a bonyaabarezaa bī
kī. **IV** K'awōc mim bīnce nī, Zuuba a ka wōc heer
n kookoo ḫ a dō, ḫ a, awōc i cōc hō kō wōc n'a hīre
awōc m bam b'awōc gōctare a ta lēe kan a bare
kī. **V** Bī, ku Zuuba n a ka k'awōc n Woso ḥua kan
a heer kī, k'a a da ma sō, a bīr tam lēe tee..., baa
ku bō m, amba Krista a ba bī m.

Zibəə mim

VI U danyinō, a ye wōc nawōre awōc han, wōc
Zuuba Yeezuu Krista tō ma, danyinō haay ku
yakuzannō m nō wōc, k'a gō ḥ ma laatu, brōc
bīr yem hō haay ku wōc dīnda awōc m bī ma
y. **VII** Awōc tōm cōc, cōc hō k'a n'a bam a wōc
hōbaa dīnda bī dō. Bala, nyūnta ku wōc ḫ kan
awōc kī bī, wōc n nyūnta yakuzannō y. **VIII** Wōc
n gōsī hōbīre bī vam y. Bī, zi wōc ba ḫ kō, wōc
zi ba sinuu ḫ kan a gunuu ḫ kī, k'awōc gōsī bī kō
wōc hōbīre mim tō ma y. **IX** Sīra nō ḫ, wōc ḫ ga
m, ḫ daahan yī awōc zi, bī, wōc y'a ḥua ḫ zim k'ū
lēemaa hō bī, k'awōc wōc zu n cōc hōbaa ḫ. **X** Bala,
nyūnta ku wōc ḫ cōc, ḫ b'ū bī, wōc y'a marē n n'a hīre
bī cōc y. **XI** A n bōkare, wōc y'a marē n n'a hīre

n u, awcc gucc cunniscos n ta u, ḥn'i yaku bam,
 ḥ bir zi bare y, a war ḥ nawom gucc minno ma.
XII Le ku wcc n'a cintam gucc wcc duro m, u ni
 ḥ dundom wcc Zuuba Yeezuu Krista tō ma bı ba
 n ni: K'a a da a miñja zibəə le u zeny..., a a
 lexmaa hı bı.

XIII U danyinco, k'awcc ni, a bı kı kan zi miñja
 bare kı y. **XIV** Ku guaa n zu hı ku wcc dında ci
 naa do no u b'u, k'a zaa da le u, a b'a ya, a a ze ku
 ra kan kı y, ku nyanni n a nyasu. **XV** Bı, a b'a zaa
 ba a jım y, k'a dondı, amba n tır a danyı dondı
 bı m.

Leersore

XVI Bı, ku Zuuba miñja k'a ni laafıı kam bı n
 laafıı ka awcc u dɔmum haay, hı haay m. Bı, ku
 Zuuba m bir kan awcc haay kı.

XVII Mcc miñja Pol ni leersore yaa ku mcc n'a
 dare awcc m naa gorsıra bare m zim, ciro haay
 ku mcc tır ḥ cɔnyı m wɔjı mcc tır a dan
 u ncınaas. Mcc miñja gorsıra n naa.

XVIII Bı ku wcc Zuuba Yeezuu Krista barka n bur
 kan awcc haay kı.

**Wosoci Guaasibabaa Daa
Bisa: Wosoci Guaasibabaa Daa New Testament**

copyright © 2001 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bissa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source

files dated 29 Jan 2022

b9a8abe9-82bd-5507-a45a-13023081ebc2